

## L'ÉQUATEUR

**14 JOURS / 12 NUITS**

**VOYAGE LIMITE A 25  
PERSONNES**



*L'Équateur, plus petit pays andin, concentre à lui seul les attraits de la culture sud-américaine : Cordillère des Andes, Amazonie, volcans, cascades et lacs d'altitude, villes coloniales remarquablement bien conservées et une culture indigène encore bien vivante.*

### **Jour 1 : NOTRE REGION – PARIS – QUITO :**

Départ de notre région en fonction des horaires aériens pour l'aéroport de PARIS. Formalités d'enregistrement et envoi à destination de Quito via Amsterdam. Accueil par notre correspondant local et transfert vers votre hôtel. En raison du décalage horaire et des services de repas en vol, votre dîner est libre. Cocktail de bienvenue. Nuit.

### **Jour 2 : MITAD DEL MUNDO - QUITO :**

Départ vers la « Mitad del Mundo » pour une visite du monument équatorial et du musée ethnique. Retour à Quito. Déjeuner. Capitale de l'Équateur, Quito est classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Située à plus de 2800 mètres d'altitude, la ville s'illustre grâce à son patrimoine colonial baroque et Renaissance. Visite guidée : la place de l'Indépendance, la cathédrale, le palais du gouvernement, l'église de la Compagnie de Jésus, l'église San Francisco (extérieurs). Visite du musée de la Banque Centrale qui retrace l'histoire du pays. Dîner et nuit.

### **Jour 3 : QUITO - OTAVALO :**

Départ pour le célèbre marché haut en couleurs d'Otavallo où descendent les indiens des montagnes environnantes. Entre fruits, légumes et graines diverses, objets artisanaux, poteries et ponchos, on trouve sur ce marché toutes les couleurs et l'atmosphère de l'Amérique du Sud. Continuation vers PEGUCHE, charmant petit village de tisserands, puis COTACACHI et le lac de Cuicocha, l'un des plus beaux lacs d'altitude d'Équateur. Déjeuner traditionnel chez l'habitant, en cours de visite. Démonstration de tissage dans une communauté indienne de la région. Dîner et logement dans la région d'OTAVALO.

### **Jour 4 : QUITATO - AMAZONIE :**

Départ vers la région de « l'Oriente ». Visite du site de Quitsato où se trouve la grande horloge solaire, grande plateforme circulaire composée d'une mosaïque de pierres de rivière et surmontée d'un poteau cylindrique de dix mètres de haut. Déjeuner. Continuation vers l'Amazonie. Passage d'un col situé à 4200 mètres d'altitude et poursuite par une route plus étroite qui part de la Cordillère des Andes. Vous traverserez alors des paysages qui resteront gravés dans votre mémoire. A l'approche de votre destination finale, la végétation se fait plus dense, plus luxuriante. Arrivée au lodge en fin d'après-midi. Dîner et nuit.

### **Jour 5 : AMAZONIE :**

La matinée sera consacrée à une promenade dans la forêt primaire (prêt de vêtements de pluie et de bottes). Découverte des plantes médicinales. Votre guide autochtone vous expliquera leurs rôles et leurs utilisations dans le quotidien des habitants de la région. Déjeuner en bord de rivière. Rencontre avec une communauté. Démonstration de chasse à la sarbacane et explications sur l'élaboration de la « chicha de yuca ». Dîner et nuit.

### **Jour 6 : AMAZONIE - BAÑOS :**

Départ pour Puyo, visite d'un atelier de fabrication d'objets en bois de balsa, puis route le long du fleuve Pastaza avec un arrêt à la cascade « Pailon del Diablo » avant d'arriver à RIO VERDE : initiation à la gastronomie locale dans une auberge avec un cours de cuisine sur la préparation des « llapingachos », mets populaire d'Équateur. Déjeuner. Continuation vers BAÑOS, petite ville de montagne située au pied du volcan du Tungurahua, réputée pour ses eaux thermales et les nombreuses cascades qui l'entourent. Visites de l'église dominicaine de la Virgen de Agua Santa et d'ateliers de réalisation d'objets en ivoire végétal. Dîner et logement dans la région de BAÑOS

**Code résa : 23EQUATEUR  
24EQUATEUR**

### **Jour 7 : BAÑOS - RIOBAMBA :**

Départ vers le Parc National du volcan Chimborazo avec un arrêt pour rencontrer avec une communauté de Salasacas et visite d'une micro-entreprise d'économie solidaire. Continuation vers CALPI, déjeuner dans ce village aux murs de terre et toits de chaume. Route vers RIOBAMBA, cernée de magnifique pics enneigés, et visite de cette ville qui a gardé l'atmosphère d'une cité du XVIIIème siècle, dîner avec musique folklorique, logement.

### **Jour 8 : RIOBAMBA - INGAPIRCA - CUENCA :**

Départ matinal vers la station ferroviaire d'Alausi et embarquement à bord du « petit train des Andes », aussi pittoresque qu'insolite jusqu'à la « Nariz del Diablo » (Nez du Diable), impressionnante falaise dans laquelle le train s'engage puis s'arrête avant de repartir en sens inverse, effectuant un virage en épingle à cheveux très serré (sous réserve, selon conditions climatiques et techniques). Déjeuner. Continuation par la route vers les ruines d'Ingapirca, site inca situé à 3 100m d'altitude, le monument religieux et politique le plus important laissé par les Incas et les nombreuses cultures précolombiennes qui ont peuplées la région. Le site s'articule autour d'une plate-forme centrale qui servait probablement de lieu de culte et qui est désigné sous le nom de Temple du Soleil. Tout autour se dresse les ruines de nombreux édifices parmi lesquels on peut apercevoir des escaliers et des portes de formes trapézoïdale, typique de l'architecture inca. Continuation vers CUENCA, dîner et logement.

### **Jour 9 : CUENCA :**

Visite d'un atelier de fabrication des célèbres chapeaux dits « Panamà », puis visite de la ville coloniale de CUENCA, classée par l'U.N.E.S.C.O avec ses balcons en fer forgé et ses places fleuries : les dômes élégants de la cathédrale, les couvents et musées... déjeuner en cours de visite. Visite du musée des cultures autochtones avec dîner sur place puis retour à l'hôtel et logement.

### **Jour 10 : CUENCA - réserve de CHURUTE - GUAYAQUIL :**

Route à travers le parc de Cajas aux espèces florales remarquables parmi lesquelles un grand nombre d'orchidées, avant de descendre vers le littoral par une plaine jalonnée de plantations de bananes, cacao, canne à sucre et riz. Arrêt dans la réserve de Churute pour découvrir l'écosystème si particulier de la mangrove au cours d'une promenade en bateau. Déjeuner dans une plantation de cacao avec dégustation. Arrivée dans l'après-midi à GUAYAQUIL, l'un des ports les plus importants de la côte pacifique de l'Amérique du Sud situé au bord du fleuve Guayas ; tour de ville : le quartier colonial de Las Peñas, le monument représentant les héros de l'indépendance, le parc Seminario et ses iguanes face à la cathédrale... Dîner et logement.

**Jour 11 : GUAYAQUIL – PUERTO LOPEZ :** Départ pour la pointe rocheuse de la Chocolatera à SALINAS d'où s'étend une belle vue panoramique sur l'océan ; on y découvre également une colonie d'otaries à collier qui y a élu domicile. Route côtière le long des magnifiques plages du Pacifique, déjeuner de spécialités du littoral. Arrêt sur la plage de Los Frailes, parmi les plus belles d'Équateur, au sable très fin. Arrivée à PUERTO LOPEZ, charmant village de pêcheurs, dîner et logement.

**Jour 12 : ÎLE DE LA PLATA :** Transfert au port et embarquement à destination de l'île de la Plata qui fait partie du Parc National Machalilla. Entre juin et début octobre, cette traversée d'une heure peut être propice à l'observation de baleines à bosse venues se reproduire ou mettre bas dans les eaux chaudes de cette région, et des dauphins sont aussi souvent visibles dans cette zone. Située à environ 40 km au large, l'île de la Plata est un sanctuaire marin pour de nombreuses espèces comme les fous à pattes bleus, les fous à pattes rouges, les fous de Nazca, la frégate, l'albatros, les pélicans... ce qui fait qu'elle est parfois comparée à une réplique miniature de l'archipel des Galápagos sous certains aspects. Randonnée pédestre sur l'île en compagnie d'un guide naturaliste du parc (traduction opérée par votre guide-accompagnateur francophone) à la rencontre des oiseaux. Déjeuner sous forme de panier-repas à bord du bateau. Possibilité de baignade en mer au milieu de poissons multicolores (masques et tubas fournis). Retour en fin d'après-midi à PUERTO LOPEZ, dîner et logement.

**Jour 13 : PUERTO LOPEZ - GUAYAQUIL - AMSTERDAM :** Visite du village communautaire d'AGUA BLANCA dont les habitants vivent de l'agriculture, l'artisanat et l'écotourisme au cœur de la riche flore du Parc National Machalilla. Retour à GUAYAQUIL par le littoral, déjeuner en bord de mer. Transfert à l'aéroport en fonction des horaires aériens, formalités d'enregistrement et envol à destination de PARIS ou NANTES (via Amsterdam). Repas et nuit à bord.

**Jour 14 : PARIS - RÉGION :** Arrivée à PARIS et retour vers vos différents points de ramassage.

**Code résa : 23EQUATEUR  
24EQUATEUR**

## TARIFS ET CONDITIONS

04-17 JUIN 2023 : 2 795 €  
25 SEPTEMBRE – 08 OCTOBRE 2023 : 2 855€  
09-22 JUIN 2024 : 2 855€ (prix à reconfirmer en novembre 2023)  
Supplément chambre individuelle : 390 €

### **Comprenant :**

Transferts notre région/Paris/région  
Transport aérien sur vols réguliers  
Taxes aériennes : 330 € (à ce jour dont 200€ surcharge carburant)  
Circuit en autocar climatisé  
Hébergement en hôtels de 1<sup>ère</sup> catégorie et lodges  
Pension complète selon programme (et les prestations servies dans l'avion)  
Excursions et visites mentionnées avec guide accompagnateur local  
Accompagnateur Simplon Voyages à partir de 20 personnes  
Assurance assistance, rapatriement et frais médicaux.

### **Ne comprenant pas :**

Boisson  
Assurance multirisque (annulation-interruption de voyage, bagages et garantie épidémie) : 103 €  
Extension garantie de prix 30 €

**Formalités :** Passeport valable 6 mois après le retour

*Dates et tarifs non contractuels – document établi le 08/12/2022  
Conditions générales et particulières de vente selon brochure 2023*

**Code résa :** 23EQUATEUR  
24EQUATEUR